



RESTAURANT

*Balatonszentgyörgy*  
*Anno 1995*

**RESTAURANT**

**III. Kategória**

**AZ ÉTTEREM SZEMÉLYZETE JÓ ÉTVÁGYAT ÉS KELLEMES  
IDŐTÖLTÉST KÍVÁN ÖNNEK.**

**Reméljük, hogy elégedett vendégként szívesen visszatér hozzánk!**

**Üzletvezető, tulajdonos: Kiss József**  
**Konyhafőnök: Németh Róbert**  
**Rangidős főpincér: Jakab Géza**

**Érv. 2023. Marcius 10-től**

**Figyelem! A nem helyben fogyasztott ételek csomagolás díja 150.-Ft/doboz**  
**Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!**  
**Szervizdíjat nem számolunk fel.**

Szíves figyelmükbe ajánljuk a következő allergiát okozó élelmi anyagokkal kapcsolatos információt:  
Gyümölcsből, diófélékből készült ételeink nyomokban magot,  
héj darabot tartalmazhatnak. Ételeink hozzáadott tartósítószer, ételfestéket és ízfokozót nem tartalmaznak  
Ételeink glutén tartalmú terméket, tejterméket, tojást, dió- és mogyorófélét, szóját, zellert, halat és  
tenger gyümölcseit, szezámagot, mustárt, kén-dioxidot tartalmazó alapanyagot  
felhasználó üzemben készülnek.

Diagnosztizált lisztérzékenység, táplálékallergia és  
-intolerancia esetén saját felelősségére rendeljen!

**III .Categoria**

**Il Ristorante dà il benvenuto ai gentili ospiti ed augura loro Buon Appetito!**  
**Gentile Clientela, ci auguriamo che Vi siate trovati bene e che ritornerete!**  
**Arrivederci a presto!**

**Attenzione! La confezione dei piatti non consumati costa 150.- Ft/box.**  
**I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo**  
**intero del listino. I prezzi per il servizio 0% contenere**

**Proprietario: József Kiss**  
**Cuoco: Róbert Németh**  
**Responsab.cameriere: Géza Jakab**

**Dall' 10. Marco 2023.**

## REGGELI AJÁNLAT

Vegyes hidegtál allergén: Tej (sonka+szalámi+sajt+vaj+zöldek)	2395.-
Sajt, vaj .V. allergén: Tej.	1255.-
Vaj, dzsem, méz .Vega. allergén: Tej.	995.-
Tojásos lecsó allergén: T.	1245.-
Sonkás tojásrántotta allergén: T.	1295.-
Tojáslepény gombával allergén: T.	1290.-
Parasztos tojásrántotta allergén: T. (burgonya+szalonna+vöröshagyma)	1245.-
Sajtos omlett allergén: T, Tej.	1295.-
Ham & Eggs- Sonka tük.tojás allergén: T.	1255.-
Bundás kenyér ( 3 szelet) allergén: T, G.	1195.-
Kenyérszelet allergén: G.	95.-

Cappuccino Brando allergén: T, Tej.	695.-
Forró csokoládé allergén: T, Tej.	795.-
Citromos- vagy Gyümölcs-tea	590.-
Tea mézzel	695.-
Pohár tej (3dl) allergén: T, Tej.	400.-
Cappy narancs juice 0.25L/üv (1 liter ára 2.760.-Ft.)	690.-

## COLAZIONE

Piatto freddo misto (prosciutto, salame, formaggio, burro, verdure)
Formaggi con burro V.
Burro con marmellata V.
Peperonata alle uova
Frittata al prosciutto
Frittata ai funghi
Frittata alla contadina (patate, bacon, cipolla)
Frittata al formaggio
Ham and Eggs
Pane fritto (3 fette)
Fetta di pane
Cappuccino
Cioccolata calda
Te' al limone o alla frutta
Te' con miele
Bicchiere di latte
Cappy Orange juice 0.25L/but (1 litro costa 2.760.- Ft)

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!

I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere

Az árak Forintban értendők tartalmazzák azáfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.

“ V” - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

## LEVESEK

Falusi tyúkhúsleves gazdagon, tálban 5dl /all G,T,Z./ 995.-

Csészében tált levesek:

Húsleves cérnametéllel /allergén G,T,Z./ 855.-

Májgaluska leves /allergén G,T,Z./ 895.-

Fokhagyma krémleves pirított zsemlekocka /all G,T,ej./ 895.-

Zöldséges bableves tejföllel /allergén G,T,Z, Tej./ 795.-

Magyaros burgonyaleves /allergén G,T,Z./ 795.-

Tárkonyos, tejszínes vadraguleves /allergén G,T,Z, Tej./ 1150.-

## MINESTRE

Brodo di pollo alla contadina

Minestre in tazza:

Brodo di carne con pastina

Minestra con palline di fegato

Crema all'aglio con crostini e formaggio

Zuppa di fagioli con verdure e panna acida

Minestra di patate all'ungherese

Minestra di selvaggina con dragoncello e panna

GULYÁSLEVESEK/allergén G,T,Z..	csésze(3 dl)	tál (5 dl)	GULASCH	tazza (3dl)	piatto (5dl)
Babgulyás /allergén G,T,Z, ./	1050.-	1750.-	Gulasch di fagioli	1050.-	1750.-
Bakonyi betyárgulyás (gombás tejfölös)	1050.-	1750.-	Gulasch alla Bakony	1050.-	1750.-
Bográcsgulyás marhalábszárból /allergén G,T,Z.,/	1850.-		Gulasch di carne e verdure, dalla zampa di manzo		

## KÍMÉLŐ ÉS VEGA ÉTELEK

Vegyes Zöldsaláta sajttal, joghurtos öntet .V. Allerg.Tej. 1650.-

Brokkolirózsák Orly módra, tartármártás, rizs

/allergén G,T.,M, Tej./

Rántott Karfiol "szezámoköntösben" 1890.-

tartármártás ,rizibizi /allergén G,T.. M , Tej, Sz./

1890.-

Camembert sajt "diós bundában",  
áfonyadzsem, párolt rizs allergén G,T.,Tej, Dió./

2390.-

Trappista sajt rántva, tartár, rizibizi

/allergén G,T.. M , Tej./

2290.-

Gombafejek rántva, tartármártás,  
hasábburgonya /allergén G,T.. M , Tej.,/

1990.-

## PIATTI VEGETARIANI e CIBO

- Insalata verde, formaggio, salsa di aneto V.

- Broccoli all'Orly, salsa tartara, riso

- Cavolfiori impanati "in veste di semi di sesamo",  
salsa tartara risi e bisi- Camembert "in veste di noci", confettura di mirtilli,  
riso al vapore .- Formaggio trappista impanato, con salsa tartara,  
risi e bisi V

- Funghi impanati, salsa tartara, patate fritte

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!

I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo  
intero del listino.Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere  
Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.

" V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

## KÖRETEK

Hasábburgonya	750.-
Burgonyakrokkett	850.-
Házi tejfölös dödölle /allergén G, Tej,/	950.-
Sültburgonya,	750.-
Petrezselymes burgonya	650.-
Sósburgonya, Főtt burgonya	650.-
Párolt zöldség köret	850.-
Párolt rizs, rizibizi	650.-
Galuska /allergén G,T./	650.-

## SALÁTÁK

Vegyes, kevert zöldsaláta .V.	990.-
Saláta öntet -kapros, -ezersziget	300.-
Vegyes saláta .V.	795.-
Paradicsomsaláta .V.	795.-
Uborkasaláta .V.	795.-
Káposztasaláta .V.	750.-
Csemegeuborka .V. Ecetes paprika .V.	750.-

## TÉSZTÁK

Túrós csusza háziasan, tepertővel /allergén G,T.,Tej/	1990.-
Sajtos, tejfölös spagetti .V. /allergén G,T.,Tej/	1890.-
Bolognai spagetti /allergén G,T.,Tej ,Z./	1950.-

## CONTORNI

Patate fritte
Crocchette di patate
Patatine rosolate alla farina e alla cipolla
Patate arroste steak
Patate al prezzemolo
Patate al sale, Patate cotte
Distillató verdure
Riso al vapore, Risi e bisi
Gnocchi

## INSALATE

Insalata verde, salsa di aneto V.
Condimento per Insalata con aneto, mile isole
Insalata mista V
Insalata di pomodori .V.
Insalata di cetrioli V.
Insalata di cavoli V.
Cetrioli sotto aceto V. Peperoni sotto aceto V

## PASTA

Pasta con ricotta alla casa, ricca di ciccioli (piatto ungh.)
Spaghetti al formaggio e alla panna acida
Spaghetti alla bolognese

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!

I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.

“ V” - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

## HAGYOMÁNYŐRZŐ ÉTELEINK

- Hortobágyi húsos palacsinta (2db) A: Tej, G, T/ 1990.-
- Sertésborda roston "Bakonyi" módra galuska /G, T, Tej/ 3190.-
- Sertésérmék roston, magyaros burgonyával 3390.-  
(sült karikaburgonya csípős lecsóval)
- Kis-balatoni Fatányéros" sült burgonya A: G, M/ 3490.-  
(sertésstarja - karajfilé -szűzpecsenye roston,  
bacon szalonna- sült magyaros kolbász)
- Harcsapörkölt "állandó kíséreljével", /allergén G, T, Tej, H/ 3990.-  
a tejfőlös- tepertős házi túrós csuszával
- "PIKI BŐSÉGTÁL" (vegyes hústál) 2 személyes 7590.-  
petrezselymes burgonya és rizskörettel. /allergén G, T, Tej/
- Mindkét tál tartalmaz: 4 személyes 14590.-  
- Csirkemell Cordon bleu - Szezámagos rántott sertéskaraj  
- Párizsi csirkemell sajtforgácsokkal, - Natúr csirkemell filé  
+tükörtojás- Fokhagymás „Lacipecsenye”+kakastaréj,  
+ rántott gombafej vagy karfiolrózsa és rántott sajt, salátadíz

## PIATTI TRADIZIONALI UNGHERESI

- Crepes di carne alla "Hortobágy" (2 pezzi)
- Cotolette di maiale ai ferri di "Bakony", gnocchi
- Medaglioni di maiale alla griglia con patate all'ungherese  
(patate saltate con peperonata forte)
- Carne misto "Kis-Balaton" sul piatto di con patate  
arroste in teglia (carne di maiale, carne di maiale,  
arrosto alla griglia, ragu' al bacon, alla salsiccia.
- Spezzatino di siluro con pasta alla ricotta, con  
panna acida e bacon
- PIATTO DI CARNE Mista alla PIKI per 2 persone  
(con patate al prezzemolo e riso  
per 4 persone  
Entrambe le ciotole contengono: Cordon bleu di petto di tacchino -  
Braciola di maiale frita con semi di sesamo - Petto di pollo alla  
parigina con chips di formaggio, - Filetto di petto di pollo al naturale  
+ uovo fritto- Aglio "Lacipecsenye+ latte di gallo+ testa di fungo  
fritta o rosa di cavolfiore e formaggio fritto, decorazione di insalata

## PÖRKÖLTKÍNÁLATUNK

- Marhalábszár pörkölt sósburgonyával /allergén G, / 2890.-
- Sertéspörkölt galuskával /allergén G,, T/ 2190.-
- Tenkeshegyi sertéspaprikás galuskával 2190.-  
(füstölt szalonnás, tejfőlös) /allergén G,, T Tej/
- Szarvaspörkölt házi dödöllével /allergén G,, T/ 3790.-

## SPEZZATINI

- Spezzatino di zampa di manzo con patate al sale
- Spezzatino di maiale con gnocchetti
- Spezzatino di maiale alla "Tenkeshegy" con gnocchi  
(bacon affumicato, panna acida)
- Spezzatino di cervo con patate  
rosolate alla farina e alla cipolla

## ELŐRENDELÉSRE VÁLLALT ÉTELEINK

- Kacsasült 1/2 (1100g) párolt almás káposztával, 4990.-  
kacsaszíros burgonyával
- Kemencés sertéscsülök (750g) Pékné módra 3790.-  
velesült hagymás burgonyával
- Sült Sertésoldalas (700g) párolt lilakáposztával 4390.-  
és petrezselymes burgonyával

## Pre-ORDINARE PIATTI Enterprise

- Anatra Di Arrosto 1/2 (1100g) brasato cavolo rosso  
con mela, patatine fritte Fat Duck
- Modalità stinco di maiale al forno (750g) pekne  
patate fritte con cipolla
- Pagine arrosto di maiale (700g) brasato cavolo rosso  
e patate al prezzemolo

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!  
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo  
intero del listino.

Jó étvágyat!

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere  
Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.  
"V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

Buon appetito!

## SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÍTETT ÉTELEK

- Cigánypecsenye hagyományosan, sült burgonyával
- Sertésborda rántva hasábburgonyával /allergén G., T/
- 'Józsi bácsi rántott húsa' sült burgonyával /all:: G., T/  
(karajfilé töltve: csirkemáj+szalonna+lilahagyma)
- Sertésérmék roston, baconos "sajtkalappal"  
petrezselymes burgonyával tálalva /all:: Tej/
- ÓRIÁS FLEKKEN roston sütvé, pirított all:: G /  
erdei gombaraguval, vegyes körettel
- 'Zengővárkonyi sertéstekercs' rántva, all:: G, T, Tej /  
(karaj töltve: sonka+gomba+sajt) vegyes körités
- Termetes SERTÉS BÉCSI (250g) all:: G, T, Sz /  
"szezámmagos bundában" hasábburgonyával

## PIATTI DI MAIALE

- 3250.- -- Arrosto di maiale alla zingara con patate fritte
- 3190.- - Costoletta di maiale impanata con patate fritte
- 3350.- -- Filetto di maiale impanato di "zio Józsi", patate  
arrostate in teglia (grigliata ripiena di fegato d'oca, bacon,cip.)
- 3390.- -- Medaglioni di maiale alla griglia,con pancetta, formaggio,  
pomodoro e Patate al prezzemolo
- 3590.- -- Grigliata di maiale grandissima con ragu' ai fughi rosolati  
contorno misto
- 3350.- -- Involtino di maiale "Zengővárkonyi" impanato, ripieno di  
prosciutto, funghi, formaggio, contorno misto
- 3590.- -- Cotoletta frita grandissima alla Vienna (250g)  
"in veste di semi di sesamo", patate fritte

MARHA VESEPECSENYÉBŐL  
KÉSZÍTETT ÉTELEK

- Hagymás bélszínlángos, hasábburgonyával all::G, M / 4950.-
- Bélszín roston pirított gombaraguval all::G, M /  
sült burgonyával 4990.-
- Grillezett bélszín tükörtojással, zöldsalátával  
"ezersziget" öntettel és hasábburgonyával all::Tej, M / 4990.-

## ROSBIF DI MANZO

- Medaglioni di filetto all'aglio, patate fritte
- Tournados alla griglia con ragu' ai funghi e  
patate arroste in teglia
- Tournados alla griglia con uovo al tegame, insalata verde  
con salsa di "cento isole", patate fritte

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!  
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo  
intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenere  
Az árak Forintban értendők tartalmazzák azáfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.  
" V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

## SZÁRNYASOKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

- Pulykamell filé roston, füstölt sajt forgácsokkal  
hasáburgonyával és párolt rizs körettel all::Tej/
- HERNÁDI pulykamell tekercs rántva all::Tej, G,T./  
(töltve: brokkoli, angolszalonna, füst.sajt)  
hasáburgonya és párolt rizskörítés
- ÓRIÁS Pulykamell filé rántva 'Salátaágyon' all::Tej, G,T./  
Cézár (ezersziget) öntettel, hasáburgonyával
- .
- Csirkemell CORDON BLEU hasáburgonya all::Tej, G,T./
- Csirkemell filé "Szezámos bundában", rizibizi all:: G,T.,Sz
- Csirkemell rolád rántva "Radvánszky" módra all::Tej, G,T./  
(töltve: bacon, lilahagyma, csem.uborka, füst.sajt)  
hasáburgonya és párolt rizskörettel
- Csirkemell roston "Óvári" módra, hasáburgonya  
(a húson sonka, gombaragu és sajt) all::Tej, G./
- Csirkemell falatok roston, "zöld Salátaágyon" all::Tej,/   
kapos öntettel és sajtforgácsokkal, hasáburgonyával
- Csirkemell érmék sajtmártásban, burgonyakrokkett /Tej,G/

## PIATTI DI VOLATILI

- 3250.- -- Petto di pollo alla griglia con formaggio  
affumicato, patate fritte, riso al vapore
- 3350.- -- Involtino impanato di petto di pollo alla "Hernád"  
(broccoli, bacon, formaggio affumicato),  
patate fritte, riso al vapore
- 3590.- -- Filetto impanato di pollo XXL, insalata verde  
con salsa alla Cesare
- 3350.- -- Cordon Bleu (di pollo) con patate fritte
- 3190.- -- Filetto di pollo "in veste di semi di sesamo", risi e bisi
- 3350.- -- Involtino di pollo impanato alla "Radvánszky"  
(bacon, cipolla, cetrioli sotto aceto,  
formaggio affumicato) patate fritte e riso
- 3390.- -- Petto di pollo alla griglia "Óvári", patate fritte con  
prosciutto, ragu' ai funghi, formaggio
- 3390.- -- Filetti di pollo alla griglia "sul letto di insalata verde"  
con salsa d'aneto, formaggio
- 3490.- -- Medaglioni di pollo in salsa al formaggio, crocchette

## GYERMEKEKNEK AJÁNLIJUK

1. Húsleves cérnácska, hasáburgonya, ketchup  
allergénl::T, G ,Z. /
2. Húsleves metélt, pörkölt, galuska, káposztasaláta  
allergénl::T, G ,Z. /
3. Bolognai spagetti sajttal, hozzá 2dl almálé  
allergénl::T, G ,Z,Tej /
4. Rántott csirkemell filé, párolt rizs és  
kakaós palacsinta allergén::Tej, G,T. /

## PIATTI PER I BAMBINI

- 1550.- 1. Brodo di carne, patate fritte, Ketchup
- 1790.- 2. Brodo di carne, spezzatino con gnocchetti, insalata di cavoli
- 1790.- 3. Spaghetti alla bolognese con formaggio, crepes alla marmell.
- 1890.- 4. Filetto di pollo inpanati riso, crepes al cacao

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!  
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo  
intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contenero  
Az árak Forintban értendőek tartalmazzák azáfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.  
" V " - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani

## HALAKBÓL KÉSZÍTETT ÉTELEK

- VEGYES HALTÁL 2 személyes allergénl.:T, G ,Tej H, M. /  
(*roston pizstráng, rántott és Orly fogas- és harcsafilék*) tartár, rizs, petrezselymes burgonya
- Fogasfilé rántva, tartármártás, petr. Burgonya  
allergénl.:T, G ,Tej H.M. /
- Fogasfilé "salátakóktélon", hozzá Cézár öntet, fokhagymás piritóssal tálalva allergénl.:T, G ,H. /
- Vajban sült fogasfilé tejszínes-gombás-zöldborsós raguval, párolt rizzsel allergénl.:T, G H. /
- .
- Harcsafilé "mandulaköntösben" petrezselymes burgonyával és tartármártással allergénl.:T, G ,Tej, H, D. /
- Harcsafilé roston, fokhagymamártás, galuska
- Harcsafilé roston magyaros burgonyával  
(*lecsós "karikaburgonyával"*) allergénl.:H./
- Gombával és sajttal töltött pizstráng rántva,  
tartár, rizs és hasáburgonya allergénl.:T, G ,H, M, Tej/
- Pizstráng roston "Molnárné" módra, petr.burgonya  
(*citromos vajban sült pizstráng*) allergénl.:T,,H,Tej,H/

## SZARVAS HÚSBÓL KÉSZÍTETT ÉTELEK

- Párolt szarvasjava erdei gombás allergénl.:G Z. /  
spanyolmártással, burgonyakrokettel
- Párolt szarvascomb vörösboros erdei  
gyümölcsraguval, burgonyakrokettel allergénl.:G Z. /

## PESCE

- 8990.- -- *Piatto misto di pesce per 2 persone*  
(*trota alla griglia, filetti di luccio e di carpa impanati all'Orly salsa tartara, riso, patate al prezzemolo*)
- 4295.- -- Filetto di luccio impanato, salsa tartara, patate al prezzemolo
- 4295.- -- Filetto di luccio con insalata con "cocktail di insalata", salsa "Cesare", toast all'aglio
- 4295.- -- Filetto di luccio arrosto in burro con salsa alla panna, e funghi e ai piselli, riso al vapore
- 3995.- -- Filetto di carpa "in veste di mandorle" con patate al prezzemolo e salsa tartara
- 3895.- -- Filetto di carpa alla griglia, salsa all'aglio, gnocchi
- 3995.- -- Filetto di carpa alla griglia con patate all'ungherese  
(*patate a forma di cerchietto con peperonata*)
- 3890.- -- Trota impanata, ripiena di formaggio e funghi, salsa tartara, riso, patate fritte
- 3890.- -- Trota alla griglia alla "signora di Molnar", patate al prezzemolo (*trota arrosta in burro al limone*)

## PIATTI DI CERVO

- 3990.- -- Bistecca stufata di cervo con salsa spagnola ai funghi, crocchette di patate
- 3990.- -- Cosciotto stufato di cervo con ragu' ai frutti di bosco e alvino rosso, crocchette di patate

Fél adag ételek rendelése estén 65%-os árat számítunk fel!  
I piatti a mezza porzione sono calcolati al 65% del prezzo intero del listino.

Áraink 0% felszolgálati díjat tartalmaznak. - I prezzi per il servizio 0% contengono  
Az árak Forintban értendők tartalmazzák az áfa-t- Prezzi (Ft), IVA inclusa.  
"V" - Vegetáriánus étel - Piatti vegetariani



## DESSZERT

Túrós palacsinta allergén::G Tej T.. /	890.-
“Túrórudi” palacsinta (csokis, túrós) allergén::G Tej T.. /	950.-
Palacsinta “Zserbó” allergén::G Tej T.. D/ (dió, baracklekvár és csokimártás)	950.-
Mogyorókrémes palacsinta allergén::G Tej T.. D/	850.-
Áfonyás-gesztenyés palacsinta allergén::G Tej T.. /	950.-
Tejszínes csokis palacsinta allergén::G Tej T.. /	850.-
Ízes palacsinta allergén::G Tej T.. /	750.-
Kakaós palacsinta allergén::G Tej T.. /	750.-

## DESSERT

Crepes alla ricotta
Crepes “Túrórudi” ripiena di cioccolato e ricotta
Crepes “Gerbeaud” (noci, confettura di albicocche, salsa di cioccolato)
Crepes alle noci
Crepes ai mirtilli e castagne
Crepes alla cioccolata con panna
Crepes con marmellata
Crepes al cacao

**Tájékoztató az allergén anyagokról!**

Allergéneknek nevezzük azokat az anyagokat, amelyek allergiás reakciót váltanak ki. Az allergia lényegében az immunrendszer túlérzékenysége: a szervezet valójában ártalmatlan anyagok ellen kezd el védekezni.

A rendelet tartalmaz egy 14 allergénből álló listát amit fel kell egyértelműen tüntetni, amennyiben az étlapon szereplő ételek összetevőiben az allergiát vagy intoleranciát okozó anyag megtalálható. Javasolt, odafigyelni a keresztszenyezésekre is!

**1. Glutént tartalmazó gabonafélék, Jelölése: G**

azaz búza (például tönkölybúza vagy khorasan búza),  
rozs, árpa, zab illetve hibridizált fajtáik, valamint a belőlük készült termékek, kivéve:  
búzából készült glükózsirup, beleértve a dextrózt is búzából készült maltodextrin árpából készült glükózsirup;  
alkoholpárlatok így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol készítéséhez használt gabonafélék.

**2. Rákfélék és a belőlük készült termékek. Jelölése: R****3. Tojás és a belőle készült termékek. Jelölése: T****4. Hal és a belőle készült termékek. Jelölése: H****5. Földimogyoró és a belőle készült termékek.****6. Szójabab és a belőle készült termékek, kivéve: a teljes mértékben finomított szójababolaj és zsír****7. Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt). Jelölése Tej****8. Diófélék, azaz mandula (Amygdalus communis L.), mogyoró (Corylus avellana), dió. Jelölése: D****9. Zeller és abból készült termékek Jelölése Z****10. Mustár és a belőle készült termékek. Jelölése: M****11. Szezám és a belőle készült termékek. Jelölése: Sz****12. Kén-dioxid és az SO<sub>2</sub>-ben kifejezett szulfitok****13. Csillagfürt /Lupinus / és a belőle készült termékek.****14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek.****TANÁCSOK ÉTELALLERGIÁSOKNAK**

- igazolt ételallergia esetén kerülje az adott étel fogyasztását

- már az üzletben tanulmányozza az ételmszeren feltüntetett összetevőket- fogyasszon minél kevesebb étel-adalékanyagot tartalmazó ételt.

Köszönjük, hogy elolvasta és tanulmányozta tájékoztatónkat, kellemes időtöltést kívánunk Önnek!

**Informazioni sulle sostanze allergeniche!**

Le sostanze che causano una reazione allergica sono chiamate allergeni. Le allergie sono essenzialmente questo ipersensibilità del sistema immunitario: il corpo inizia a difendersi da sostanze effettivamente innocue.

Il decreto contiene un elenco di 14 allergeni, che devono essere chiaramente indicati se presenti nel menù

la sostanza che provoca allergia o intolleranza si trova negli ingredienti degli alimenti. Si raccomanda di prestare attenzione a

1. Cereali contenenti glutine, Denominazione: G 2. Crostacei e loro prodotti. Designazione: r

3. Uova e prodotti derivati. Designazione: t 4. Pesce e prodotti ittici. Designazione: h

5. Arachidi e loro prodotti. 6. Semi di soia e prodotti derivati, eccetto: olio e grasso di soia completamente

7. Latte e derivati ??(compreso il lattosio). Indicazione Latte 8. Frutta a guscio, cioè mandorle (Amygdalus communis L.),

Nocciole (Corylus avellana), noci. Designazione: d

9. Denominazione del sedano e dei prodotti derivati ??Z 10. Senape e suoi prodotti. Designazione: m

11. Semi di sesamo e prodotti derivati. Designazione: n 12. Anidride solforosa e solfiti espressi in SO<sub>2</sub>

13. Ammasso stellare /Lupinus / e prodotti che ne derivano. . 14. Molluschi e prodotti derivati

## ÜDITŐ ITALOK - ALKOHOLFREI GETRANKE - soft DRINK- BIBITE

### Palackozott termékek: in BOTTIGLIA:

Coca -Cola, Coca Light, Fanta, Sprite	0.25L üv/FI	650.-	2.600.- Ft/liter
Kinley Gyömbér, Ginger, Tonic,	0.25L üv/FI	650.-	2.600.- Ft/liter
Cappy juice-ok és nektárok,	0.25L üv/FI	690.-	2.760.- Ft/liter
Fuzetea citrom, barack, - Ictea	0.25L üv/FI	650.-	2.600.- Ft/liter
Ásványvíz - Naturaqua savas és mentes	0.33L üv/FI	550.-	1.667.- Ft/liter
Szódavíz - Acqua soda	1dl 85.- 2dl 170.- 3dl 325.-	1 Liter: 850.-	

### Kimért üditő italok- Offener Alkoholfrei Getränke - put soft drink- BIBITE IMBOTTIGLIATE-

Piroska szörpök: bodza, citrusmix 3 dl 595.- (1,983.-Ft/liter) 5 dl 895.- (1,790.-Ft/liter)  
málna, Erdeigyümölcs, Kiwi-lime- Sciroppo di sambuco, citrus, lamponei

Coca-cola, fanta, sprite	1 dl 185.-	2 dl 370.-	3 dl 555.-	1850.- Ft/liter
Szűrt almaital-12% Succo di mela	1 dl 185.-	2 dl 370.-	3 dl 555.-	1.850.- Ft/liter
Őszibarack ital 50% Succo di pesca	1 dl 195.-	2 dl 390.-	3 dl 585.-	1.950.- Ft/liter
Cappy narancs juice 100% - Orange	1 dl 195.-	2 dl 390.-	3 dl 585.-	1.950.- Ft/liter

## CSAPOLT SÖR - FASS BIER - draft BEER- BIRRA ALLA SPINA

	<u>0.2 liter /piccolo/</u>	<u>0.3 liter /pohár/</u>	<u>0.5 liter /korsó/</u>
Soproni alla spina /	379.- / 1.895.- Ft/liter/	529.- / 1.763.- Ft/liter/	799.- / 1.598.- Ft/liter/

## PALACKOZOTT SÖRÖK- - FLASCH. BIER - bottled BEER- BIRRE IMBOTTIGLIATE

	<u>0,33 l</u>	<u>1 liter</u>		
Heineken	655.-	(1985.-/liter)	<u>0,5 l</u>	<u>1 liter</u>
Steffl Bier			835.-	( 1670.-/liter )
Soproni fekete DEMON - Soproner Dunkel			795.-	( 1590.-/liter )
Edelweisse (Búza sör) - Weißen Bier			825.-	( 1650.-/liter )
Alk.ment. Soproni max. 0%Alk Frei			1150.-	( 2300.-/liter )
Gösser citrone - 0% Alk. Frei - Gösser citrone	595.-	(1803.- /Liter)	755.-	( 1510.-/liter )
Staropramen a legprágai sör				
Staropramen Szűrtlen - Unfiltered			825.-	( 1650.-/liter )
			995.-	( 1990.-/liter )

## KÁVÉ - TEA - KAFFE - CAFFE - TE'

Espresso Brando	590.-
Hosszú kéné Brando - Kaffee Brando	650.-
Brando Cappuccino	695.-
Forró csoki - Cioccolata calda	795.-
Citromos tea - Te al limone	590.-
Tea mézzel - Tee mit Honig-Te con miele	695.-

## PEZSGŐ - CHAMPAGNE

BB doux, demi, dry 0.75L	2990.-	( 3.987.-Ft/liter )
BB Spumante 0.75L	2990.-	( 3.987.- Ft/liter )

## WERMUTH

Martini	1dl	1200.-	( 12.000.-Ft/liter )
Campari	1dl	1550.-	( 15.500.-Ft/liter )

## ÉGETETT SZESZESITALOK

## SPIRITUSSE - LIQUORI

0,02 L ( 2 cent )0,04 L ( 4 cent )Ft / 1 literPÁLINKÁK 50% alkohol tartalommal

Bolyhos ágyas vegyes pálinka	600.-	1200.-	30.000.-
Bolyhos ágyas Birs, Cigány Meggy	650.-	1300.-	32,500.-
Bolyhos ágyas Kajsziparack, Szilva	650.-	1300.-	32.550.-

0,03 L ( 3 cent )0,05 L ( 5 cent )Ft / 1 liter

Unicum, (Zwack)	675.-	1125.-	22.500.-
Unicum Szilva	675.-	1125.-	22.500.-
Jägermeister	675.-	1125.-	22,500.-
METAXA***	615.-	1025.-	20.500.-
Whisky Ballantines. J. Walker, Jim Beam	675.-	1125.-	22.500.-
Jack Daniels'	720.-	1200.-	24.000.-
Gordon gin	675.-	1125.-	22.500.-
Baileys krémlikőr	660.-	1100.-	22.000.-
Bacardi Carta Blanca Rum	660.-	1100.-	22.000.-
Royal Vodka	585.-	990.-	19.500.-
Finlandia vodka	660.-	1100.-	22.000.-

## FOLYÓBOROK -

## VINO SFUSO

## GERTNER PINCE SIKLÓS

(Dunántúli oltalom alatt álló, földrajzi jelzésű tájborok)

**Du.túli Merlot** (száraz vörösbor) 1 liter **2300.-**  
 1 dl: 230.- 2 dl: 460.- 3 dl: 690.-

**Rose Pinot Noir** /szár. Rosebor/ 1 liter **2300.-**  
 1 dl: 230.- 2 dl: 460.- 3 dl: 690.-

**Du.túli Cuvée** Cab.Franc, Sauvign.(félédes vörös). 1 liter **2300.-**  
 1 dl: 230.- 2 dl: 460.- 3 dl: 690.-

**Olaszrizling** (lágy mandulás, száraz, fehér) 1 liter **2200.-**  
 1 dl: 220.- 2 dl: 440.- 3 dl: 660.-

**Muskotály Ottonel** (lágy, félédes, fehér) 1 liter **2300.-**  
 1 dl: 230.- 2 dl: 460.- 3 dl: 690.-

**Tramini** (könnyű félédes fehér) 1 liter **2300.-**  
 1 dl: 230.- 2 dl: 460.- 3 dl: 690.-

## PALACKOZOTT BOROK 0.75L

Varga Pince Badacsonyörs

Bad. Olaszrizling /fehér, száraz/ **2190.-** (2.920.-Ft/liter)  
 Balaton Szürkebarát /f, félédes/ **2290.-** (3.053.-Ft/liter)  
 Egri Bikavér /vörös, száraz/ **2290.-** (3.053.-Ft/liter)  
 Balatoni Merlot /vörös édes/ **2290.-** (3,053.-Ft/liter)

Cantina di Varga, Badacsonyörs

Italian Rizling di Badacsony /bianco, secco/  
 Balaton "Szürkebarát" /bianco, semidolce/  
 "Egri Bikavér" /vino rosso, secco/  
 Balaton Merlot /vino rosso, secco/